



SSS kredi kartı formatında yabancı kimlik kartı

- **Yeni AB/EFTA yabancı kimlik kartının üçüncü ülkelerden gelen kişilerin yabancı kimlik kartından farkı nedir?**

AB/EFTA vatandaşları için yabancı kimlik kartı, biyometrik olmayan bir kimlik kartıdır. Bunun anlamı, kimlik kartının bir veri çipi **içermemesi** ve kimlik kartında sadece yüz resminin ve imzanın bulunmasıdır.

Üçüncü ülke vatandaşları için yabancı kimlik kartı, yüz resmi, parmak izi ve imzanın da elektronik olarak kayıtlı olduğu bir veri çipi ile donatılmıştır.

- **Yeni biyometrik yabancı kimlik kartı kimlere verilir??**

Sadece L, G, B veya C iznine sahip üçüncü ülke vatandaşlarına. F veya N iznine sahip üçüncü ülke vatandaşlarına biyometrik yabancı kimlik kartı verilmeyecektir.

- **Mevcut kimlik kartım hala geçerli olsa bile biyometrik kimlik kartı için de başvurabilir miyim?**

Hayır. Mevcut kimlik kartı, süresi dolana kadar geçerli kalır.

- **Biyometrik kaydın gerekli olup olmadığını nasıl öğrenebilirim?**

Gerekirse, biyometrik verilerinizin kaydedilmesi için St.Gallen kantonu kimlik ofisinde size bir randevu verilecektir.

- **Biyometrik kaydın maliyeti nedir ve ödeme nasıl yapılır?**

Biyometrik kayıt maliyetleri: Kişi başı 20,00 CHF (nakit, EC/PostFinanceCard/kredi kartları, TWINT). Yabancılar için kimlik kartı çıkarma masrafları ikamet kayıt ofisinde ayrıca tahsil edilecektir.

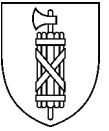
- **Kağıt kimlik kartım 2 Mart 2020'deki geçişten sonra da geçerli olacak mı?** Mevcut kağıt kimlik kartları son kullanma tarihlerine kadar geçerli kalacaktır.

- **Kağıt kimlik kartımı mümkün olan en kısa sürede kredi kartı formatında bir kimlik kartıyla değiştirmek istiyorum. Genel bir değişim olacak mı?**

Kredi kartı formatında yeni bir kimlik kartı sadece kimlik kartı ile ilgili değişiklikler olması durumunda düzenlenecektir, örneğin isim değişikliği, başka bir kantona taşınma veya uzatma. Sadece kayıp (kayıp polise bildirilmelidir) veya tam hasar durumunda **ücretsiz karşılığında** bir kopya verilebilir.

- **Verilerim nerede kaydediliyor?**

Yüz resminiz ve imzanız *Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen* adresindeki kimlik kartı ofisinde kaydedilir. Biyometrik yabancı kimlik kartı alan üçüncü ülke vatandaşları söz konusu olduğunda, yüz resmine ve imzaya ek olarak iki parmak izi kaydedilir ve bunlar daha sonra kimlik kartının veri çipine kaydedilir.



- **Randevu almadan verilerimi kaydettirebilir miyim?**
Hayır. Önceden bir randevu almadan hiçbir veri kaydı işlemi gerçekleştirilemez.
- **Veri kayıt tarihi ertelenebilir mi?**
Veri kaydı temelde bağlayıcıdır ve yabancılar için kimlik kartının üretilebilmesi için gereklidir. Randevunun ertelenmesi genellikle yabancıların kimlik kartının oluşturulmasını geciktirecektir. Kimlik kartı ofisinin kapasitesi sınırlıdır ve mevsimsel dalgalanmalara tabidir. Bir randevu, randevu davet yazısındaki QR kodu veya erişim kodu kullanılarak bir defaya mahsus olmak üzere çevrimiçi olarak yeniden planlanabilir. Bir erteleme önemli nedenlerden dolayı kaçınılmazsa, 058 229 88 77 numaralı telefondan kimlik ofisini arayarak başka bir randevu da talep edilebilir.
- **Veri kaydı için yanımda neler getirmeliyim?**
Randevu davet yazısı (AVIS) veya randevunuzu içeren e-posta, vatandaş olduğunuz ülkenin pasaportu veya kimlik kartınız (kimlik tespiti için), gerekirse biyometrik kayıt için kişi başı 20.- CHF ve eski yabancı kimlik kartı.
Pasaportunuz veya kimlik kartınız olmadan veri kaydı işlemi **gerçekleştirilemez** ve yeni bir randevu alınması gerekir!
- **Kimlik kartımı her değiştirdiğimde bilgilerimi yeniden kaydettirmek zorunda mıyım?**
Hayır. Yüz resmi ve imza beş yıl boyunca saklanır ve bu süre içinde yeniden kullanılabilir.
- **Yeni yabancı kimlik kartı nereye gönderilir?**
Yeni kimlik kartı genellikle taahhütlü posta yoluyla doğrudan evinize gönderilir.
- **Daha fazla bilgiyi nerede bulabilirim?**
<http://www.migrationsamt.sg.ch> veya <http://www.ausweisstelle.sg.ch>
- **Başka bir sorum olursa kiminle iletişime geçebilirim?**
migrationsamt@sg.ch adresine e-posta göndererek veya 058 229 36 90 numaralı telefonu arayarak.